



Consumer and
Corporate Affairs Canada
Legal Metrology

Consommation
et Corporations Canada
Métrieologie légale

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION

S.WA-3130

MAR 28 1983

NOTICE OF APPROVAL

Company: Weightech Group Inc.,
60 Esna Park Drive
Markham, Ontario

Manufacturer: Ishida Scales Mfg., Co.
Limited
44 Sanno - Cho
SHOGO-IN SAKYO-KU,
Tokyo Japan

Type of Device: Electronic computing
scale.

Model Number: LIBRA-150

Capacity: 15 x .005 kg.

Accessories: Compatible accessories that
meet the requirements and perform in
accordance with the Weights and Measures
Act, Regulations and Specifications may
be used.

Description: These are fully electronic
digital indicating price computing
scales. There are two display panels,
one for the customer, the other for the
operator. Both have fluorescent triangle
indicators to show modes of operation,
i.e., Tare, Zero and Price per kg.

The operators control panel is a flush
sealed keyboard with 14 buttons as
follows:

10 numeric buttons, designated 1 through
0 which are used for Unit Price input.

"C" button used for clearing previous
information.

AVIS D'APPROBATION

Société: Weightech Group Inc.,
60 Esna Park Drive
Markham, Ontario

Fabricant: Ishida Scales Mfg., Co.
Limited
44 Sanno - Cho
SHOGO-IN SAKYO-KU
Tokyo, Japan

Appareil: Balance calculatrice électronique.

Numéro de modèle: LIBRA-150

Portée: 15 x .005 kg.

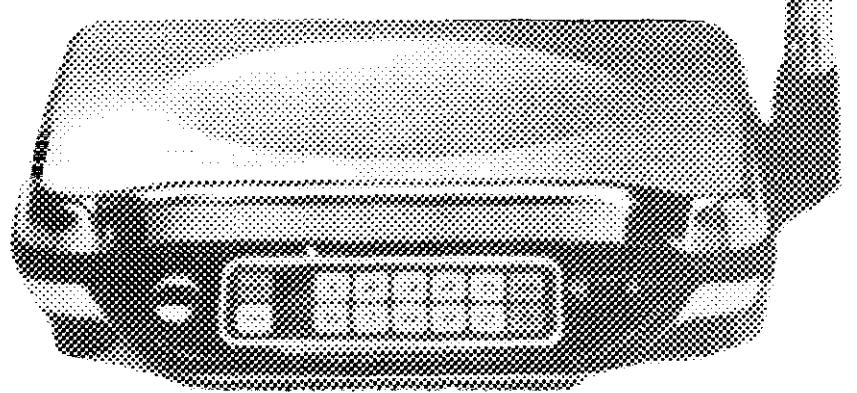
Accessoires: Peuvent être utilisés les
accessoires compatibles qui satisfont
aux exigences de la Loi sur les poids et
mesures, du règlement et des spécifications
y afférents.

Description: Il s'agit de balances
électroniques à affichage numérique
utilisées pour le calcul du prix. Elles
comportent deux dispositifs d'affichage,
l'un destiné au client et l'autre, au
commis. Les indicateurs triangulaires
fluorescents des deux dispositifs
indiquent les modes de fonctionnement,
soit la tare, la remise à zéro et le
prix par kg.

Le panneau de commande du commis
consiste en un clavier encastré et
scellé réunissant les 14 touches
suivantes:

10 touches numérotées de 1 à 0 utilisées
pour l'introduction du prix unitaire;

une touche "C" servant à annuler les
données antérieures;

Description: Continued

"TARE" button used for achieving a Tare.

"ZERO" button used for resetting of the scale to zero.

"SC" button used for checking the display segment.

The display panels are furnished with the following annunciators:

"ZERO" lamp lights when the scale is at zero.

"TARE" lamp lights when in a tare mode.

Provision for Sealing: The analog zero and span controls are sealed with wire and lead seal through a drilled head screw located under the platter.

Description: Suite

une touche "TARE" qui permet d'obtenir une tare;

une touche "ZERO" qui sert à la remise à zéro de la balance;

une touche "SC" utilisée pour vérifier les segments d'affichage.

Les dispositifs d'affichage comportent les voyants suivants:

un voyant "ZERO"(zéro) qui s'allume lorsque la balance est à zéro;

un voyant "TARE" qui s'allume lorsque la balance est réglée en mode de tarage.

Plombage: Les dispositifs de réglage de zéro analogue et de la portée doivent être plombés au moyen d'un fil et d'un plomb traversant la vis à tête perforée qui se trouve sous le plateau.

Special Conditions: The sealing means is exempt from providing ready access to other components or adjustments as per SGM1/12.

Condition of Approval: Approval is granted under the Weights and Measures Act, S.C. 1970-71-72, chapter 36, and the Weights and Measures Regulations C.R.C.c., 1605 for use in Canada under the general conditions of the said Regulations, and under any special conditions listed above.

Reference NO.: G6922-J396

Condition particulière: Le plombage n'est pas tenu de permettre l'accès facile aux autres composants ou dispositifs de réglage conformément à la prescription ministérielle SGM1/12.

Condition d'approbation: L'approbation est accordée conformément à la Loi sur les poids et mesures S.R.C. 1970-71-72, chapitre 36, et au règlement d'application C.R.C.c., 1605. L'emploi est autorisé au Canada sous réserve des conditions générales dudit règlement, et de toutes les conditions particulières formulées dans le présent avis.

No. de référence: G6922-J396

Chief
Legal Metrology Laboratories

W.R. Virtue

Chef
Laboratoires de la Métrologie légale

MAR 28 1983